

# **BORO HOYA BY STEFANUS SUUKAWATI ZATKULU AN ENGLISH-INDONESIA TRANSLATION STUDY**

**ERINA SYAHLINA K, HENDRO FIRMAWAN,DRS.,MM**

Penulisan Ilmiah, Fakultas Sastra, 2003

Universitas Gunadarma

<http://www.gunadarma.ac.id>

kata kunci : english language - translation

Abstraksi :

Translating process is an interesting subject, although some people said that it is so complicated but there are some ways to make a good translation. By transferring meaning from one language into another with equivalent meaning a style you already use a translating process that is the background of this study. The aim of this translation is to find the correct way in translating text, will developed the skill the skills to understand the correct uses of theory, and also the writer wants to know about the vocabulary on italic of this story. Translating process also have the problem of study to find the correct way, the problem of limitation that is the writer only limit the problem on the short story of Boro Hoya. The writer use library research for translation methodology and for the theoretical review of translation there are consist of the definition translation, technique of translation, method of the translation, indirect of translation, the problem of translation and word of translation. This short story has result of translation and problem finding and their solution with their suggestion. The writer chooses a short story entitled Boro Hoya that is written by Stefanus Sukawati Zakulu and it contain of the story of Boro Hoya and his interesting life experience.